

STAROSTA ŁÓDZKI WSCHODNI
ul. Sienkiewicza nr 3
90-954 Łódź-4 Skr. 92

. RGRiOŚ.6341.61.2015.2016.IL

Stwierdzam, że decyzja niniejsza

jest ostateczna z dniem 6.02.2016.

dnia 8.02.2016.

Łódź, dnia 9 stycznia 2016 r.

STAROSTWO POWIATOWE
w ŁÓDZI
ul. Sienkiewicza nr 3
90-954 Łódź-4 Skr. 92
tel. 622 71 01, fax 622 93 11

DECYZJA

Na podstawie art. 37 ust. 1 i 2; art. 122 ust. 1, pkt. 1; art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust. 1 pkt 1, 4, 6, 9, 9a, 9b, 10 i ust. 2 pkt 1, 136 pkt 1, art. 138 ust. 1 i art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2015 r., poz. 469 ze zmianami), Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 23) po rozpatrzeniu wniosku Koluszkowskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. 95-040 Koluszki ul. Mickiewicza 4, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych poprzez studnie nr I i II oraz odprowadzanie ścieków (wód popłucznych) do gruntu z ujęcia zlokalizowanego we wsi Regny, gmina Koluszki

orzekam, co następuje

- I. Cofam bez odszkodowania decyzję wodnoprawną Starosty Łódzkiego Wschodniego z dnia 23.01.2006 r. znak: RGRiOŚ.6223-20/05/06 na pobór wód podziemnych i odprowadzanie ścieków technologicznych z ujęcia w miejscowości Regny, gmina Koluszki.
- II. Udzielam Koluszkowskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. z siedzibą ul. Mickiewicza 4, 95-040 Koluszki, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie:
 1. **Poboru wód podziemnych z ujęcia wodociągowego** ujmującego do eksploatacji kenozoiczny (czwartorzędowo-trzeciorzędowy) i jurajski poziom wodonośny, zlokalizowanego w miejscowości Regny na działce nr ew. 173/1, obręb 18 Regny, gmina Koluszki:
 - a) okres prowadzenia poboru – cały rok;
 - b) cel prowadzenia poboru – zaopatrzenie wodociągu komunalnego;

- c) zasoby eksploatacyjne ujęcia dla poszczególnych otworów zatwierdzone decyzją Wojewody Piotrkowskiego z dnia 26.11.1992 r. znak: OS-V-7530-99/92:

-studnia nr I (ujęcie kenozoiczne) - $Q=51,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S=6,8 \text{ m}$;

-studnia nr II (ujęcia jurajskie) $Q=66,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S=1,85 \text{ m}$;

- d) stratygrafia ujmowanych utworów wodonośnych – kenozoik, jura;

- e) wielkość poboru poprzez:

-studnię nr I o współrzędnych geograficznych: $51^\circ 41' 53,3'' \text{ N}$ i $19^\circ 53' 13,5'' \text{ E}$;

-studnię nr II o współrzędnych geograficznych: $51^\circ 41' 53,2'' \text{ N}$ i $19^\circ 53' 13'' \text{ E}$;

$$Q_{\max h} = 25,2 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śrd}} = 103,8 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\max r} = 37\,898,0 \text{ m}^3/\text{r}$$

- f) dopuszcza się możliwość przekroczenia wartości poboru średniodobowego z zachowaniem wartości poboru maksymalnego godzinowego.

2. **Odprowadzania ścieków technologicznych** (wód popłucznych) ze Stacji Wodociągowej zlokalizowanej w miejscowości Regny do gruntu:

- a) odbiornik ścieków – zbiornik chłonno odparowujący;

- b) lokalizacja wylotu – działka nr ewidencyjny 173/1 obręb 18 Regny;

współrzędne geograficzne wylotu $51^\circ 41' 53,8'' \text{ N}$ i $19^\circ 53' 14,9'' \text{ E}$

- c) wielkość zrzutu:

$$Q_{\max h} = 5,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śr. d}} = 18,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{śr rok}} = 720,0 \text{ m}^3/\text{r}$$

pod warunkiem, że stężenia zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie będą przekraczać następujących wartości:

zawiesina ogólna - $35 \text{ mg}/\text{dm}^3$

żelazo ogólne - $10 \text{ mg Fe}/\text{dm}^3$

III. Pozwolenie, o którym mowa w punkcie II udzielam na czas oznaczony tj. **09 stycznia 2026 r.**

IV. Zobowiązuję Koluszkowskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. do:

1. pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody w studni nr I i II z częstotliwością 1 raz na pół roku o stałej porze i notowania wyników w książce eksploatacji studni;

2. odczytów wodomierzy zamontowanych w obudowach studziennych jeden raz na tydzień o stałej porze i notowania wyników w książce wodomierzowej;
 3. wykonywania raz na 3 lata badań wody surowej pobranej ze studni nr I i II w zakresie: mętność, barwa, zapach, odczyn, twardość ogólna, zasadowość, żelazo ogólne, mangan, chlorki, siarczany, azotyny, azotany, sucha pozostałość;
 4. utrzymywania wszystkich urządzeń służących do poboru wody i obudowy studni w należyтым stanie technicznym;
 5. zamontowania urządzenia pomiarowego (wodomierza), w przypadku stwierdzonego jego uszkodzenia, maksymalnie w okresie 7 dni;
 6. utrzymywania w pełnej sprawności technicznej wszystkich urządzeń oczyszczających i służących do wprowadzania ścieków do gruntu;
 7. pomiaru jakości odprowadzanych ścieków pobieranych na wylocie do odbiornika jeden raz na dwa miesiące w zakresie: zawiesina ogólna, żelazo ogólne;
 8. systematycznego wywożenia osadów zgromadzonych w odстойniku popłuczyn przez wyspecjalizowaną jednostkę posiadającą stosowne zezwolenia na wywóz odpadów;
- V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- VI. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich, zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym lub zmiany uprawnień innego zakładu, mających wpływ na wykonywanie pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie może być zmienione lub mogą być nałożone dodatkowe obowiązki.
- VII. Pozwolenie wodnoprawne może być w każdym czasie cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia przyczyn uzasadniających jego cofnięcie lub ograniczenie -stosownie do art. 136 ust. 1 pkt 1, 2 i 3 oraz 137 ustawy Prawo wodne.

U Z A S A D N I E N I E

Pismem z dnia 09.12.2015 r. – Koluszkowskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. z siedzibą 95-040 Koluszki ul. Mickiewicza 4, wystąpiło z wnioskiem do Starostwa Powiatowego w Łodzi w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego

na pobór wód podziemnych poprzez studnie nr I i II oraz odprowadzanie ścieków (wód popłucznych) do gruntu z ujęcia zlokalizowanego we wsi Regny, gmina Koluszki.

Do wniosku dołączono 2 egz. „Operatu wodnoprawnego na pobór wód podziemnych poprzez studnie nr I i II oraz odprowadzanie wód popłucznych do gruntu z ujęcia zlokalizowanego na terenie Stacji Wodociągowej w miejscowości Regny, ul. Główna, działka nr ew. 173/1 obręb Regny, gmina Koluszki” opracowanego w grudniu 2015 r. przez Zbigniewa Kałacha, „Dokumentację hydrogeologiczną ujęcia wody podziemnej z utworów kenozoicznych i jurajskich w miejscowości Regny” opracowaną w 1992 r., „Dokumentację geologiczną z rekonstrukcji otworu studziennego nr 1 (kenozoicznego) ustalającą wydajność eksploatacyjną zlokalizowanego w miejscowości Regny, dz. nr 173/1, obręb 18 Regny, gmina Koluszki ” opracowaną w 2015 r. przez Zbigniewa Kałacha, oraz opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym.

Zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy z dnia 18.07.2001r –Prawo wodne, informację o prowadzonym postępowaniu podano do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie jej na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Koluszkach, w pobliżu ujęcia wód podziemnych i Stacji Wodociągowej we wsi Regny, oraz na stronach internetowych Starostwa Powiatowego w Łodzi. Zawiadomiono również Pełnomocnika Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie jako właściciela wód będącego stroną postępowania.

Ujęcie wód podziemnych składa się z dwóch studni głębinowych: studni nr I ujmującej do eksploatacji kenozoiczny poziom wodonośny o głębokości 43,0 m i zasobach eksploatacyjnych $Q = 51,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 6,8 \text{ m}$, oraz studni nr II o głębokości 82,0 m ujmującej do eksploatacji jurajski poziom wodonośny o zasobach eksploatacyjnych $Q = 66,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 1,85 \text{ m}$. Zasoby powyższe zostały zatwierdzone decyzją Wojewody Piotrkowskiego z dnia 26.11.1992r znak: OS-V-7530-99/92.

Studnia nr I z uwagi na zły stan techniczny została w 2015 r. poddana rekonstrukcji. Na podstawie przeprowadzonych badań ustalono wydajność eksploatacyjną otworu w wysokości $Q = 43,7 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 7,28 \text{ m}$. Marszałek Województwa Łódzkiego pismem z dnia 02.12.2015 r. znak: RŚV.7431.24.2015.BC stwierdził, że studnia powyższa będzie eksploatowana z ww. wydajnością w ramach zasobów eksploatacyjnych ustalonych dla powyższego otworu w dokumentacji hydrogeologicznej w wysokości $Q = 51,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 6,8 \text{ m}$ zatwierdzonej decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Piotrkowie Trybunalskim z dnia 26.11.1992 r. znak: OS-V-7530-99/92.

Ponieważ woda surowa pochodząca ze studni nr I i II posiada podwyższoną zawartość żelaza i manganu w stosunku do wartości dopuszczalnych, przewidziano jej uzdatnienie. Ścieki z płukania filtrów (odżelaziaczy) oczyszczane będą w odstojniku wód popłucznych, a po sklarowaniu odprowadzane do zbiornika chłonna odparowującego.

Dla zapewnienia właściwego funkcjonowania urządzeń oczyszczających i jakości odprowadzanych ścieków, w punkcie IV decyzji nałożono na Użytkownika obowiązki niezbędne ze względu na ochronę środowiska.

Zgodnie z art. 128 cytowanego wyżej Prawa wodnego, Użytkownik zobowiązany został do prowadzenia rejestru wody wydobywanej ze studni poprzez cotygodniowe odczyty wodomierza. Nałożono również obowiązek prowadzenia pomiarów wydajności studni nr I i II i obserwacji zwierciadła wody (raz na pół roku) oraz kontroli jakości wody surowej ze studni nr I i II (raz na trzy lata).

Z uwagi na zmianę zakresu korzystania z wód należało cofnąć z urzędu bez odszkodowania decyzję wodnoprawną Starosty Łódzkiego Wschodniego z dnia 23.01.2006 r. znak: RGRiOŚ.6223-20/05/06 na pobór wód podziemnych i odprowadzanie ścieków technologicznych z ujęcia w miejscowości Regny.

Starosta Łódzki Wschodni po przeanalizowaniu całokształtu sprawy w zakresie rzeczowym oraz prawnym uznał, że nie ma przeciwwskazań do udzielenia pozwolenia wodnoprawnego w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej decyzji.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za pośrednictwem Starosty Łódzkiego Wschodniego w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.



Z up. STAROSTY
mgr Iwonna Łachymerowicz
Inspektor w Wydziale Rozwoju Gospodarczego
Rolnictwa i Ochrony Środowiska

Otrzymują:

1. Koluszkowskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o.
Ul Mickiewicza 4
95-040 Koluszki + 1 egz. Operatu.
2. Urząd Miejski w Koluszkach
ul 11 Listopada 65
95-040 Koluszki
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawa
Pani Małgorzata Kasperek-Kawałek Pełnomocnik Prezesa KZGW
ul Zarzecze 13b
03-194 Warszawa
4. a/a

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
ul. Lipowa 16
90 – 743 Łódź
2. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
Dla Powiatu Łódzkiego Wschodniego
ul Przybyszewskiego 10
93-189 Łódź
3. a/arch + 1 egz. operatu

-